

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC

**61029-2-3**

1993

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1  
2001-11

---

---

Amendement 1

**Sécurité des machines-outils  
électriques semi-fixes –**

**Partie 2-3:  
Règles particulières pour les  
dégauchisseuses et les raboteuses**

Amendment 1

**Safety of transportable motor-operated  
electric tools –**

**Part 2-3:  
Particular requirements for planers  
and thicknessers**

© IEC 2001 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission  
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland  
e-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**B**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le sous-comité 61F: Sécurité des outils électroportatifs à moteur, du comité d'études 61 de la CEI: Sécurité des appareils électro-domestiques et analogues.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

| FDIS         | Rapport de vote |
|--------------|-----------------|
| 61F/375/FDIS | 61F/398/RVD     |

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant 2006. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

---

Page 22

## 20 Construction

*Ajouter le nouveau paragraphe suivant:*

**20.18** *Modification:*

*Remplacer les modalités d'essai existantes par ce qui suit:*

*La conformité est vérifiée au moyen de l'application d'une sphère d'un diamètre de 100 mm  $\pm$  1 mm à l'interrupteur.*

*La mise en marche de l'outil ne doit pas être possible au moyen de la sphère.*

---